

268745-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Hire of buses and coaches with driver – Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule für das Schuljahr 2026/27

OJ S 76/2026 20/04/2026

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Castrop-Rauxel

R-phost: vergabestelle@castrop-rauxel.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule für das Schuljahr 2026/27

Cur síos: Die Stadt Castrop-Rauxel beabsichtigt, die Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule (MLK) für das Schuljahr 2026/27 (Beginn: 02. September) in 9 Losen neu auszuschreiben. Die Martin-Luther-King-Schule ist eine Förderschule mit zwei Teilstandorten in Castrop-Rauxel sowie einem Teilstandort in Oer-Erkenschwick. Dazu wird ein Vertrag geschlossen (LB Anlage 10).

Aitheantóir an nós imeachta: 3816f14f-7bde-46e3-a61c-9360466ba466

Aitheantóir inmheánach: 40-2026-2

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Uferstr. 36

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44581

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Martin-Luther-King-Schule ist eine Förderschule mit zwei Teilstandorten in Castrop-Rauxel sowie einem Teilstandort in Oer-Erkenschwick. Hauptstandort: Uferstr. 36, 44581 Castrop-Rauxel Teilstandort: Bahnhofstr. 266, 44579 Castrop-Rauxel Teilstandort: Stimbergstr. 169 a, 45739 Oer-Erkenschwick Los 1 Uferstr. 36, 44581 C-R (Hin- und Rück) Los 2 Uferstr. 36, 44581 C-R (nur Rückfahrt) Los 3 Uferstr. 36, 44581 C-R (Hin- und Rück) Los 4 Uferstr. 36, 44581 C-R (Hin- und Rück) Los 5 Uferstr. 36, 44581 C-R (nur Rückfahrt) Los 6 Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und Rück) Los 7 Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und Rück) Los 8 Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und Rück) Los 9 Stimbergstr. 169 a, 45739 Oer-Erkenschwick

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 2 295 000,00 EUR
Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 2 295 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDGDGZM#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 9

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 9

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: LB Anlage 01 - Castrop-Rauxel Süd

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Uferstr. 36

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44581

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 1 a-c Tour-Nr. 1 a Castrop-Rauxel Süd Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30

Uhr ca. 24 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 1 b Castrop-Rauxel Süd - 1.

Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 10 Schüler*innen - mit

Busbegleitung - Tour-Nr. 1 c Castrop-Rauxel Süd - 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca.

16 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 390 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden

Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bieter und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: LB Anlage 02 - Castrop-Rauxel Nord

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Uferstr. 36

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44581

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 2 a-c Tour-Nr. 2 a Castrop-Rauxel Nord Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30

Uhr ca. 22 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 2 b Castrop-Rauxel Nord - 1.

Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 9 Schüler*innen - mit

Busbegleitung - Tour-Nr. 2 c Castrop-Rauxel Nord - 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca.

15 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres

Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden

Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 390 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropol Ruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an íomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: LB Anlage 03 - Oer-Erkenschwick - Datteln

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Uferstr. 36

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44581

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 3 a-c Tour-Nr. 3 a Oer-Erkenschwick und Datteln Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 14 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 3 b Oer-Erkenschwick und Datteln - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 10 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 3 c Waltrop und Datteln - 2. Rückfahrt ca. 8 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Fad measta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 390 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeádtá:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b)

Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung

zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt

und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: LB Anlage 04 - Waltrop

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 4

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Uferstr. 36

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44581

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 4 a und b Tour-Nr. 4 a Waltrop Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 5

Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 4 b Castrop-Rauxel (Nord) und Waltrop -

Rückfahrt ca. 3 Schüler*innen - ohne Busbegleitung -

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 150 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b)

Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontakt Daten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Luchtóg: LOT-0005

Teideal: LB Anlage 05 - Castrop-Rauxel Nord

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 5

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Uferstr. 36

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44581

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 5 a und b Tour-Nr. 5 a Castrop-Rauxel (Nord) - Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 5 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 5 b Castrop-Rauxel (Nord) - Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 4 Schüler*innen - mit Busbegleitung (bei Bedarf) -

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 150 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeádtar:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer,

Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.

4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Luchtóg: LOT-0006

Teideal: LB Anlage 06 - Einzellos Waltrop

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 6

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Uferstr. 36

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44581

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 6 Waltrop - Hin- und Rückfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr, Schulschluss: nach Absprache (zwischen 10:00 und 13:30 Uhr) Haltestelle Münsterstraße, Waltrop 1 Schüler*in

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 105 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.

4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein

Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Luchtóg: LOT-0007

Teideal: LB Anlage 07 - Bahnhofstr.

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 7

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bahnhofstr. 266

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44579

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 7 a und b Tour-Nr. 7 a Datteln, Waltrop, Castrop-Rauxel - Hinfahrt,

Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 15 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 7 b Datteln,

Waltrop, Castrop-Rauxel - Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca.
13 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 300 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur

Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform

informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Luchtóg: LOT-0008

Teideal: LB Anlage 08 - Bahnhofstr. zur Uferstr.

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 8

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Bahnhofstr. 266

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44579

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 8 MLK Bahnhofstr. zu MLK Uferstr. Schulschluss: schultäglich eine Fahrt zwischen 11:45 und 13:30 Uhr ca. 6 Schüler*innen

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 30 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeádtá:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontakt Daten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. **Luchtóg: LOT-0009**

Teideal: LB Anlage 09 - Stimbergstr.

Cur síos: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Aitheantóir inmheánach: 9

5.1.1. **Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60172000 Hire of buses and coaches with driver

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. **An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Stimbergstr. 169a

Baile: Oer-Erkenschwick

Cód poist: 45739

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Tour-Nr. 9 a-c Tour-Nr. 9 a Datteln Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 18

Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 9 b Datteln - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 13 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 9 c Datteln- 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 5 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 02/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. **Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 390 000,00 EUR

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Is soláthar athfhillteach é seo

Cur síos: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Eolas breise: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bieter und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-

Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 9

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Castrop-Rauxel

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Castrop-Rauxel

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Castrop-Rauxel

Uimhir chlárúcháin: 055620004004-04001-08

Seoladh poist: Europaplatz 1

Baile: Castrop-Rauxel

Cód poist: 44575

Foroinn tíre (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle
R-phost: vergabestelle@castrop-rauxel.de
Teil.: +49 2305-106-2194
Facs: +49 2305-106-2131
Seoladh idirlín: <https://www.castrop-rauxel.de/>
Próifíl an cheannaitheora: <https://www.castrop-rauxel.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen

Uimhir chlárúcháin: 05515-03004-07

Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Straße 9

Baile: Münster

Cód poist: 48147

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Geschäftsstelle der Vergabekammer

R-phost: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Teil.: +49 2514112735

Facs: +49 2514112165

Seoladh idirlín: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: a8fb3f0b-0fd5-4760-a5ac-10debcfae951 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 16/04/2026 19:32:06 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 268745-2026
Uimhir eagráin IO S: 76/2026
Dáta foilsithe: 20/04/2026